



Meet delights for your home here



USA:cs.us@costway.com  
AUS:cs.au@costway.com  
GBR:cs.uk@costway.com  
FRA:cs.fr@costway.com

If you're having difficulty, our friendly  
customer team is always here to help.

Air Cooler  
Refroidisseur d'Air

**ES10163US**

USA office: Fontana AUS office: Truganina GBR office: Ipswich FRA office: Saint Vigor d'Ymonville

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



## Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

FR



## Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

## Important Safety Instructions

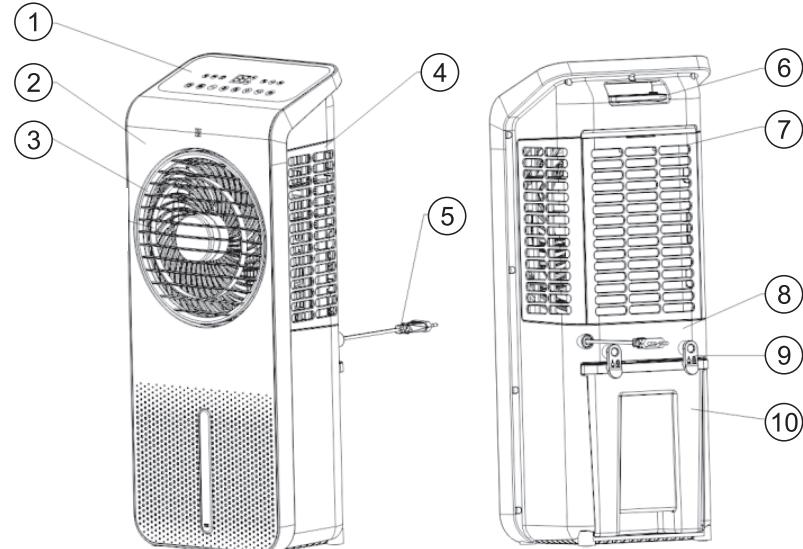
In order to avoid the danger caused by wrong operation and to use the machine more conveniently, please read the product instruction manual before use.

1. The appliance is only for household and indoor use.
2. **WARNING:** Unplug or disconnect the appliance from the power supply before user servicing or cleaning operation.
3. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
4. **WARNING-To Reduce The Risk Of Fire Or Electric Shock , Do Not Use This Air Cooler With Any Solid-State Speed Control Device.**
5. Turn off the power and remove the power cord (be sure to unplug the power cord when cleaning the body, otherwise it may cause electric shock and fire or other personal injury).
6. When cleaning, use ordinary detergent and soft brush. Do not use chemical agents.
7. Do not use corrosive detergent or solvent.
8. Do not excessive clean and load or else it may cause electric shock.
9. After cleaning, please ensure that the Outer Dust Filter, Cooling Pad, and Water Tank are correctly installed before using.
10. When the product is not used for a long time, remove the power plug, package the product and prevent dust from entering the body, or else it may cause mechanical damage.
11. To reduce risk of fire, electric shock, or injury to persons, the device should be put on a flat surface when it is powered on.
12. To reduce risk of electric shock, please never add water or ice excessively.

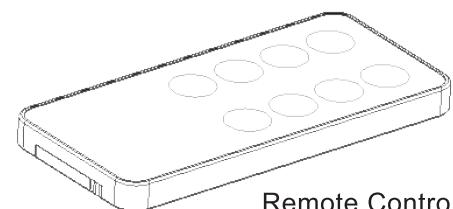
## Features

On/Off: separate on/off button;  
 Wind Speed: 1, 2, 3... 24 level wind speeds;  
 Wind Mode: normal mode, natural mode, sleep mode;  
 Wind Direction: the blade of the fan rotates 360° to supply air;  
 Timing Function: 1-12H (within 3% timing tolerance);  
 Water Pump Cooling/Humidification Function;  
 Water Shortage Alarm Function;  
 Touch Control;  
 Fan Only Function;  
 Remote Control Function (infrared distance greater than or equal to 20ft );  
 Fully pumped water tank, easy to clean;  
 Spray water circulation refrigeration technology, large amount of water circulation, faster cooling;  
 Circulating fan blades for larger area air supply

## Parts Diagram



- |                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| 1. Touch Control Panel | 6. Remote Control   |
| 2. Front Cover         | 7. Upper Back Cover |
| 3. Fan Blade           | 8. Lower Back Cover |
| 4. Side Cover          | 9. Winding Frame    |
| 5. Power Cord          | 10. Water Tank      |



Remote Control

● Control Panel Diagram



1. ON/OFF.....
2. Wind Mode.....
3. Decrease wind speed /timing.....
4. Wind Speed.....
5. Timer.....
6. Increase wind speed /timing.....
7. Oscillation.....
8. Cooling /Humidify.....



● Display Panel Diagram

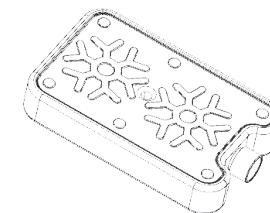


● Remote Control Diagram

The above functions can be controlled using the remote control by pressing the corresponding function buttons.



● Ice Box



How to Use Ice Box?

The ice box has a unique cold storage and heat preservation feature, which can slowly absorb the heat in the water, so that the water temperature in the water tank is always lower than the ambient temperature for several hours, and the air blown by the air cooler is cooler.

1. Put the ice box into the freezer compartment of the refrigerator until the ice box is completely frozen.
2. Put a frozen ice box into the water tank from the place where the water was added, and push the water tank back to its original position. After about ten minutes, the water temperature in the water tank will be lower than the ambient temperature.
3. The machine is equipped with two ice boxes to ensure continuous use.
4. It is strictly forbidden to open the lid of the ice box, and it is strictly forbidden to swallow.

## Product Assembly & Instructions

### • Assembly

After the product is taken out of the package, it can be used directly.

### • Functions of Control Panel

Plug in the power supply, after the buzzer "bi bi" sounds twice for the first time, the air cooler enters the standby state, all function indicators are off, and nothing is displayed. Except for the on/off button , pressing other buttons is invalid.

#### 1. On/Off Button

- 1) In the standby state, press the on/off button  to turn on the power; no oscillation, no timing; the initial default state is:
  - a. Fan: low speed wind operation, LED light  is on (digital display shows 8 gears).
  - b. Cooling: off, the Led light  does not light up.
  - c. Wind mode: normal wind operation, Led light  is on.
  - d. Timer: There is no timing, and the Led light  does not light up.
  - e. Oscillation: off, the Led light  does not light up.
- 2) In the working state, pressing the button  will turn off all functions and the machine will enter the standby state.

#### 2. Mode Button

In the power-on state, press the button  to switch among normal mode, natural mode and sleep mode.

The switching sequence is as follows:

Normal mode→Natural mode→Sleep mode→Normal mode...

The normal mode LED light , natural mode LED light , and sleep mode LED light  will light up accordingly, and the digital display also shows the corresponding gear at this time.

Press and hold the button  for 3 seconds to enter the screen-off state.,

When switching from normal wind to natural wind or sleep wind, if the current gear is 1-8 gears, it will be a low wind speed after switching (the digital display shows 8-gear); if the current gear is 9-16 gears, it will be medium wind speed after switching (digital display shows 16 gears); if the current gear is 17-24 gears, it will be high wind speed after switching (digital display shows 24 gears).

- Low speed + sleeping mode: The appliance keeps running under low speed.
- Medium speed + sleeping mode: The appliance runs speed level of Medium for 30 minutes and keeps running under low speed.
- High speed + sleeping mode: The appliance runs at each speed level of High - Medium for 30 minutes and keeps running under low speed.

#### 3. Increase & Decrease Button for Wind Speed/Timer

In the power-on state, after pressing the timing button or the fan speed button, press this button again to adjust the timing function and fan speed gear.

Each gear of timing is 1H, and each gear of wind speed in normal wind mode is 1 gear, which can be adjusted quickly by long pressing; In natural wind and sleep wind modes, the wind speed is 8 gears per gear.

#### 4. Wind Speed Button

- 1) In the power-on state, press the button , the LED light flashes, and then press the buttons  and  to adjust the wind speed in 1-24 gears. They are 8, 16, and 24 gears respectively, indicating low, medium and high wind speeds), and the digital display shows the corresponding gears.
- 2) If the adjustment button is not operated for 5 seconds or other buttons (except the power button) are pressed within 5 seconds, the setting will be exited and the currently set wind speed will be determined.
- 3) Fan only function:
  - a. In the power-on state, press and hold the button  for 3s to enter the fan only function, start the high speed wind, the Led light  flashes, and the machine keeps running for 20 minutes;
  - b. During the operation of the fan only function, except for the on/off button , other function buttons are invalid. (Long press the button  for 3s to exit the fan only function)
  - c. After the high speed wind runs for 20 minutes, the machine will automatically shut down and enter the standby state.

#### 5. Timing Button

- 1) In the power-on state, press the button  to enter the timing setting and the timing LED light  is on. The time selection range is 1-12 hours, and then press the button  or  to adjust the working time set by the machine. The setting range is 1-12H, each gear is 1H. The digital display shows the set working time. If the working time is set to 0, the timing setting will be canceled.
- 2) If the timing adjustment button is not operated for 5 seconds or other buttons (except the power button) are pressed within 5 seconds, the timing setting will be exited and the currently set time will be determined.

- 3) After setting the time, the digital display alternately shows the current remaining working time and the current wind speed gear every ten seconds.
- 4) After the timing is over, the machine will shut down and enter the standby state. The timing error of the machine is  $\pm 3\%$ .

#### 6. Oscillation Button

In the power-on state, after pressing the timing button  or the fan speed button, press this button  again to adjust the timing function and fan speed gear.

#### 7. Cooling/Humidifier Button

In the power-on state, press the button  to switch the cooling and humidifying function on and off, and the corresponding indicator LED lights up.

#### 8. Water Shortage Alarm & Power Failure Protection

After the pump works for 50s, if it is detected that the water level switch is disconnected because of lack of water, the pump will stop working and the buzzer will sound "Bi Bi" for 10 times.

9. After the machine is not operated for 1 minute, the brightness of the indicator light will be reduced to 30% of the original. If the button is pressed again, the indicator light will return to the original brightness.

#### 10. Screen-off Function

The related operations of the remote control are the same as those of the touch panel.

Screen-off function: long press the button  on the remote control for 3 seconds to enter the screen-off state.

### • How to Add Water?

If you want to turn on the cooling and humidifying functions, please add water to the water tank.

Before adding water, rotate the buckle of the winding frame to release the water tank, and pull out the water tank, and slowly pour the water into the tank. After adding water, put the water tank in its original position, and then re-lock the frame. (See Figure 1-4)

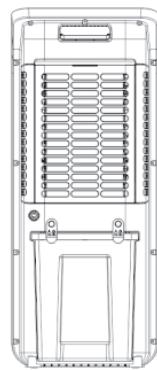


Figure 1

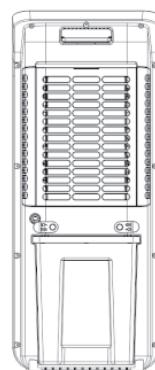


Figure 2

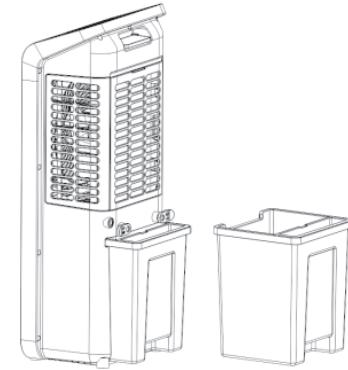


Figure 3



Figure 4

When adding water manually, please pay attention to the water level of the water tank. (See Figure 5)

1. When adding water, please be careful not to exceed the maximum water level line and not lower than the minimum water level line.
2. Be sure to use clean tap water.

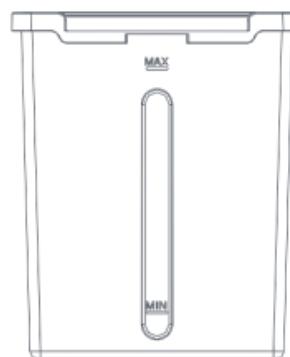


Figure 5

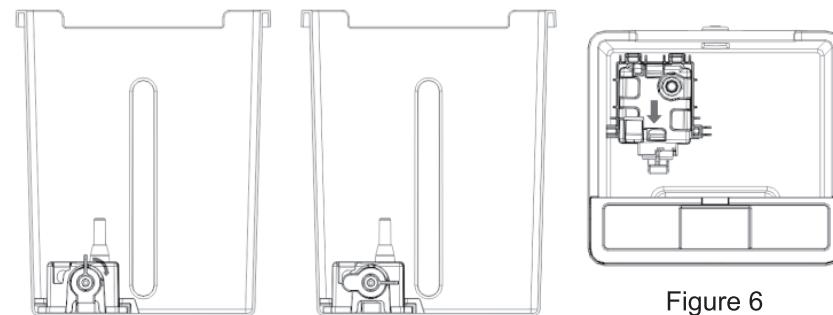


Figure 6

3. **Notice:** When the machine is used for the first time, if there is a slight smell and the water in the water tank has a slight discoloration, it is a normal phenomenon, non-toxic and harmless, and will not affect your health.

4. See the figure 6 for the disassembly and assembly of the water pump bracket.

- 1) Turn the water pump buckle clockwise to the horizontal position.
- 2) Hold the water pump bracket assembly and gently push it back to remove the water pump assembly.

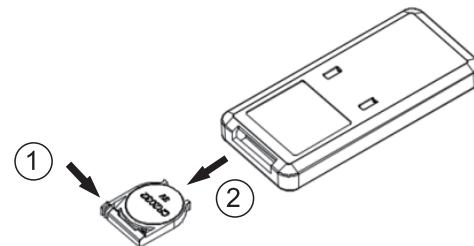
**Note:** The steps for installing the water pump bracket assembly are the opposite of removing the water pump bracket.

### • How to Use Remote Control?

1. First open the battery cover behind the remote control, install a 3V CR2032 battery, and the remote control can be used. Open the battery cover: First, press and hold the battery in the direction of arrow 1 in the figure to release the battery cover, and then pull it out.
2. When using, please align the position of the receiving head.
3. When the power of the battery is exhausted, pull out the battery cover according to the direction shown in the figure, and replace with a new battery (CR2032 3V). When replacing the battery,

please pay attention to the positive and negative poles of the battery; then the battery cover is reset and ready for use.

- a) The cells shall be disposed of properly, keeping them away from children.
- b) Even used cells may cause injury.



## Clean & Maintenance



Do not use chemicals when cleaning.



Cut off the power supply and unplug the power cord before maintenance, otherwise there may be electric shock.

1. When the outer surface is dusty, wipe it with a soft cloth.
2. When the surface is too dirty, use a mixture of warm water and neutral detergent, wipe with a soft cloth and dry.
3. Do not wipe with gasoline, banana oil, diluent, etc. to avoid discoloration or deterioration.

### Water Tank Cleaning

1. Unplug the power supply, turn the buckle of the winding frame to the horizontal direction, and pull out the water tank.
2. Use a towel to dip a little detergent, wipe the scale in the water tank, and then rinse with water and then pour out the sewage.

### Body Cleaning

1. To clean the surface of the body, just wipe it with a damp cloth.

It is strictly forbidden to directly rinse it with water.

2. Do not use corrosive detergents or solvents for cleaning.
3. Be sure to turn off the power switch and unplug the power cord when cleaning the body, otherwise there may be electric shock.

### Installation and Use After Cleaning

1. Install the wet pad assembly, water tank, etc. in order to ensure that the installation is correct.
2. Connect the power supply to confirm that the product is working properly.

### Maintenance

1. When the product will not be used for a long time, unplug the power plug, pack the product and prevent dust from entering the body.
2. Before packaging, make sure that the wet pad, filter, etc. are dry, and there is no water in the water tank.

## Product Specification

|                   |   |
|-------------------|---|
| Mode              | ES10163US                                 |
| Voltage           | 120V 60Hz                                 |
| Rated Power       | 24W                                       |
| Noise             | ≤55dB                                     |
| Rated Evaporation | 350mL/h                                   |
| Dimensions        | 10.5" x 8.3" x 25.5(L x W x H)            |
| Net Weight        | 7.7lbs                                    |
| Environment       | Relative humidity less than 95% (at 77°F) |

## Instructions de Sécurité Importantes

Afin d'éviter tout danger lié à une mauvaise utilisation et de faciliter l'utilisation de la machine, veuillez lire le manuel d'instructions du produit avant de l'utiliser.

1. L'appareil est uniquement destiné à un usage domestique et intérieur.
2. **AVERTISSEMENT:** Débranchez ou déconnectez l'appareil de l'alimentation électrique avant toute opération d'entretien ou de nettoyage.
3. Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche est conçue pour s'insérer dans une prise polarisée dans un seul sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez pas de neutraliser ce dispositif de sécurité.
4. AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas utiliser ce refroidisseur d'air avec un dispositif de contrôle de la vitesse à semi-conducteurs.
5. Mettez l'appareil hors tension et retirez le cordon d'alimentation (veillez à débrancher le cordon d'alimentation lorsque vous nettoyez le corps de l'appareil, sous peine de provoquer un choc électrique, un incendie ou d'autres dommages corporels).
6. Lors du nettoyage, utilisez un détergent ordinaire et une brosse douce. Ne pas utiliser d'agents chimiques.
7. Ne pas utiliser de détergent ou de solvant corrosif.
8. Ne pas nettoyer et charger excessivement, sous peine de

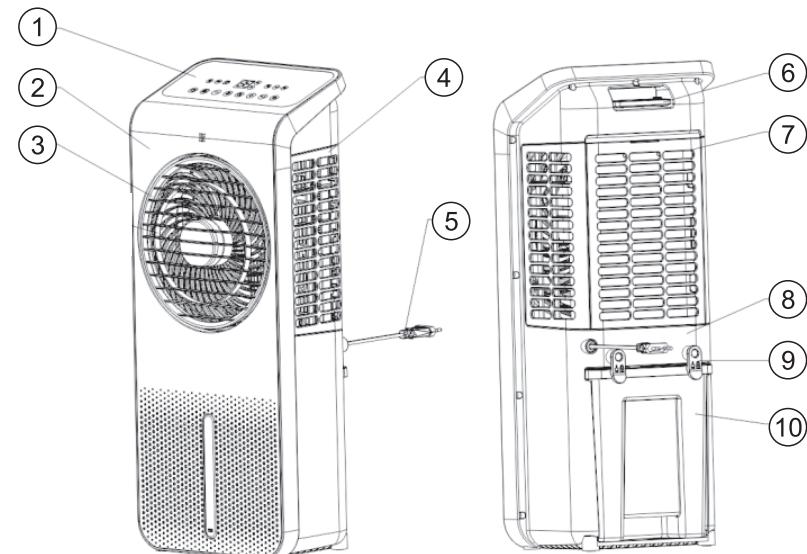
provoquer un choc électrique.

9. Après le nettoyage, assurez-vous que le filtre à poussière extérieur, le coussin de refroidissement et le réservoir d'eau sont correctement installés avant d'utiliser l'appareil.
10. Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, débranchez la prise d'alimentation, emballez le produit et empêchez la poussière de pénétrer dans le corps, sous peine de provoquer des dommages mécaniques.
11. Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure, l'appareil doit être placé sur une surface plane lorsqu'il est sous tension.
12. Pour réduire le risque de choc électrique, n'ajoutez jamais d'eau ou de glace de manière excessive.

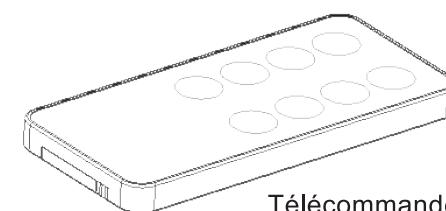
## Caractéristiques

Marche/Arrêt: bouton marche/arrêt séparé;  
 Vitesse du vent: 1, 2, 3... 24 niveaux de vitesse du vent;  
 Mode vent: mode normal, mode naturel, mode sommeil;  
 Direction du vent: la pale du ventilateur tourne à 360° pour fournir de l'air;  
 Fonction de temporisation: 1-12H (tolérance de 3%);  
 Fonction de refroidissement/humidification par pompe à eau;  
 Fonction d'alarme en cas de manque d'eau;  
 Commande tactile;  
 Fonction ventilateur seul;  
 Fonction de commande à distance (distance infrarouge supérieure ou égale à 20 pieds);  
 Réservoir d'eau entièrement pompé, facile à nettoyer;  
 Technologie de réfrigération par circulation d'eau pulvérisée, grande quantité d'eau circulant, refroidissement plus rapide;  
 Pales du ventilateur de circulation pour une plus grande surface d'alimentation en air

## Schéma des Pièces



- |                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 1. Panneau de Commande Tactile | 6. Télécommande                |
| 2. Couvercle Avant             | 7. Couvercle Arrière Supérieur |
| 3. Pale du Ventilateur         | 8. Couvercle Arrière Inférieur |
| 4. Couvercle Latéral           | 9. Cadre d'Enroulement         |
| 5. Cordon d'Alimentation       | 10. Réservoir d'Eau            |



### • Schéma du Panneau de Contrôle



1. Marche/Arrêt.....
2. Mode Vent.....
3. Diminuer la vitesse du vent/le temps.....
4. Vitesse du Vent.....
5. Minuterie.....
6. Augmenter la vitesse du vent/le temps.....
7. Oscillation.....
8. Refroidissement/Humidification.....



### • Schéma du Panneau d'Affichage

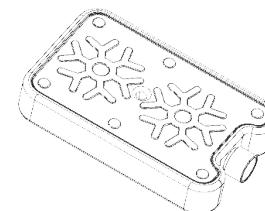


### • Schéma de la Télécommande

Les fonctions ci-dessus peuvent être contrôlées à l'aide de la télécommande en appuyant sur les boutons de fonction correspondants.



### • Glacière



#### Comment utiliser la glacière ?

La glacière possède une fonction unique de stockage du froid et de préservation de la chaleur. Elle peut absorber lentement la chaleur de l'eau, de sorte que la température de l'eau dans le réservoir est toujours inférieure à la température ambiante pendant plusieurs heures et que l'air soufflé par le refroidisseur d'air est plus frais.

1. Placez le bac à glace dans le compartiment congélateur du réfrigérateur jusqu'à ce qu'il soit complètement congelé.
  2. Placez un bac à glace congelé dans le réservoir d'eau à partir de l'endroit où l'eau a été ajoutée, et repoussez le réservoir d'eau dans sa position d'origine. Au bout d'une dizaine de minutes, la température de l'eau dans le réservoir sera inférieure à la température ambiante.
  3. La machine est équipée de deux bacs à glace pour assurer une utilisation continue.
- Il est strictement interdit d'ouvrir le couvercle du bac à glace et il est strictement interdit d'avaler.

## Assemblage du Produit & Instructions

### • Assemblage

Une fois le produit sorti de son emballage, il peut être utilisé directement.

### • Fonctions du Panneau de Contrôle

Branchez l'alimentation électrique, après que le buzzer "bi bi" a retenti deux fois pour la première fois, le refroidisseur d'air entre en état de veille, tous les indicateurs de fonction sont éteints et rien ne s'affiche. À l'exception du bouton marche/arrêt  , il n'est pas possible d'appuyer sur les autres boutons.

#### 1. Bouton Marche/Arrêt

- 1) En mode attente, appuyez sur le bouton marche/arrêt  pour mettre l'appareil sous tension ; pas d'oscillation, pas de synchronisation; l'état initial par défaut est le suivant:
  - a. Ventilateur: fonctionnement à faible vitesse du vent, le voyant DEL est allumé (l'affichage numérique indique 8 vitesses).
  - b. Refroidissement: Arrêt, le voyant LED  ne s'allume pas.
  - c. Mode vent: fonctionnement normal du vent, le voyant LED  est allumé.
  - d. Timer (minuterie): il n'y a pas de minuterie et le voyant LED  ne s'allume pas.
  - e. Oscillation : Arrêt, le voyant  ne s'allume pas.
- 2) En état de marche, une pression sur le bouton  éteint toutes les fonctions et la machine entre en état de veille.

#### 2. Bouton de Mode

Lors de la mise sous tension, appuyez sur le bouton  pour basculer entre le mode normal, le mode naturel et le mode veille.

La séquence de commutation est la suivante: Mode normal→Mode naturel→Mode veille→Mode normal...

Le voyant LED du mode normal  , le voyant LED du mode naturel  et le voyant LED du mode sommeil  s'allument en conséquence, et l'écran numérique affiche également la vitesse correspondante à ce moment-là.

Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour passer à l'état d'extinction de l'écran.

Lors du passage du vent normal au vent naturel ou au vent de sommeil, si la vitesse actuelle est de 1 à 8 vitesses, la vitesse du vent sera faible après le passage (l'affichage numérique indique 8 vitesses) ; si la vitesse actuelle est de 9 à 16 vitesses, la vitesse du vent sera moyenne après le passage (l'affichage numérique indique 16 vitesses) ; si la vitesse actuelle est de 17 à 24 vitesses, la vitesse du vent sera élevée après le passage (l'affichage numérique indique 24 vitesses).

- Vitesse faible + mode sommeil: L'appareil continue de fonctionner à faible vitesse.
- Vitesse moyenne + mode sommeil: L'appareil fonctionne à une vitesse moyenne pendant 30 minutes et continue à fonctionner à faible vitesse.
- Vitesse élevée + mode sommeil: L'appareil fonctionne à chaque niveau de vitesse (élevé à moyen) pendant 30 minutes et continue de fonctionner à faible vitesse.

#### 3. Bouton d'Augmentation & de Diminution de la Vitesse du Vent / Minuterie

Lors de la mise sous tension, après avoir appuyé sur le bouton de minuterie ou sur le bouton de vitesse du ventilateur, appuyez à nouveau sur ce bouton pour régler la fonction de minuterie et l'engrenage de la vitesse du ventilateur.

Chaque vitesse de la minuterie est de 1H, et chaque vitesse de la vitesse du vent en mode vent normal est de 1 vitesse, qui peut être réglée rapidement par une pression prolongée ; En mode vent naturel et vent de sommeil, la vitesse du vent est de 8 vitesses par vitesse.

#### 4. Bouton de Réglage de la Vitesse du Vent

1) Lors de la mise sous tension, appuyez sur le bouton , le voyant LED clignote, puis appuyez sur les boutons et pour régler la vitesse du vent sur 1 à 24 vitesses. Il y a respectivement 8, 16 et 24 vitesses, indiquant des vitesses de vent faibles, moyennes et élevées, et l'écran numérique affiche les vitesses correspondantes.

2) Si le bouton de réglage n'est pas actionné pendant 5 secondes ou si d'autres boutons (à l'exception du bouton d'alimentation) sont actionnés dans les 5 secondes, le réglage sera abandonné et la vitesse du vent actuellement réglée sera déterminée.

3) Fonction ventilateur uniquement:

a. Lors de la mise sous tension, appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour entrer dans la fonction ventilateur seul, démarrer le vent à grande vitesse, le voyant lumineux  clignote et l'appareil continue de fonctionner pendant 20 minutes;

b. Pendant le fonctionnement de la fonction ventilateur seul, à l'exception du bouton marche/arrêt , les autres boutons de fonction ne sont pas valides. (Appuyez longuement sur le bouton pendant 3s pour sortir de la fonction ventilateur seul).

c. Après 20 minutes de fonctionnement du ventilateur à grande vitesse, l'appareil s'éteint automatiquement et passe en mode veille.

#### 5. Bouton de Minutage

1) Lors de la mise sous tension, appuyez sur le bouton  pour entrer dans le réglage de la durée et le voyant LED  s'allume. La plage de sélection du temps est de 1 à 12 heures, puis appuyez sur le bouton  ou  pour ajuster le temps de travail défini par la machine. La plage de réglage est de 1 à 12 heures, chaque vitesse est de 1 heure. L'affichage numérique indique le

temps de travail réglé. Si le temps de travail est réglé sur 0, le réglage du temps sera annulé.

2) Si le bouton de réglage du temps n'est pas actionné pendant 5 secondes ou si d'autres boutons (à l'exception du bouton d'alimentation) sont actionnés dans les 5 secondes, le réglage du temps sera abandonné et le temps actuellement réglé sera déterminé.

3) Après le réglage de l'heure, l'écran numérique affiche alternativement le temps de travail restant et la vitesse du vent toutes les dix secondes.

4) Une fois le chronométrage terminé, la machine s'arrête et passe en mode attente. L'erreur de chronométrage de la machine est de  $\pm 3\%$ .

#### 6. Bouton d'Oscillation

Lors de la mise sous tension, appuyez sur le bouton  pour faire osciller le ventilateur et appuyez à nouveau sur le bouton  pour arrêter la fonction d'oscillation.

#### 7. Bouton Refroidissement/Humidificateur

Lors de la mise sous tension, appuyez sur le bouton  pour activer ou désactiver les fonctions de refroidissement et d'humidification, et le voyant correspondant s'allume.

#### 8. Alarme de manque d'eau et protection contre les pannes de courant

Après 50 secondes de fonctionnement de la pompe, si l'interrupteur de niveau d'eau est déconnecté en raison d'un manque d'eau, la pompe s'arrête de fonctionner et l'avertisseur sonore émet le son "Bi Bi" pendant 10 secondes.

**9.** Si la machine n'est pas utilisée pendant 1 minute, la luminosité du voyant lumineux sera réduite à 30 % de la luminosité d'origine. Si l'on appuie à nouveau sur le bouton, le voyant lumineux retrouve sa luminosité d'origine.

#### 10. Fonction d'Extinction de l'Écran

Les opérations de la télécommande sont les mêmes que celles de l'écran tactile.

Fonction d'extinction de l'écran: appuyez longuement sur le bouton  de la télécommande pendant 3 secondes pour passer à l'état d'extinction de l'écran.

#### Comment Ajouter de l'Eau?

Si vous souhaitez activer les fonctions de refroidissement et d'humidification, ajoutez de l'eau dans le réservoir.

Avant d'ajouter de l'eau, tournez la boucle du cadre d'enroulement pour libérer le réservoir d'eau, tirez sur le réservoir d'eau et versez lentement l'eau dans le réservoir. Après avoir ajouté de l'eau, remettez le réservoir d'eau dans sa position initiale, puis verrouillez à nouveau le cadre. (Voir figure 1-4)

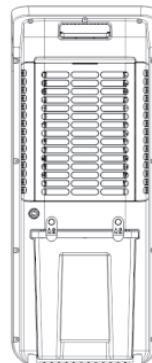


Figure 1

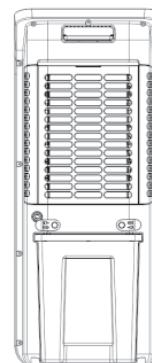


Figure 2

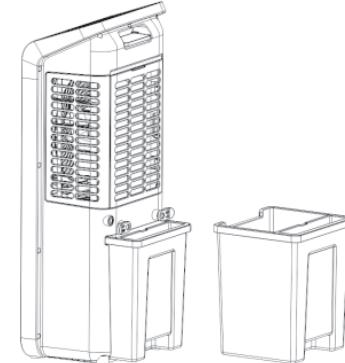


Figure 3

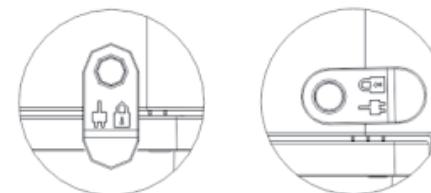


Figure 4

Lorsque vous ajoutez de l'eau manuellement, faites attention au niveau d'eau du réservoir. (Voir figure 5)

1. Lorsque vous ajoutez de l'eau, veillez à ne pas dépasser la ligne de niveau d'eau maximum et à ne pas descendre en dessous de la ligne de niveau d'eau minimum.
2. Veillez à utiliser de l'eau du robinet propre.

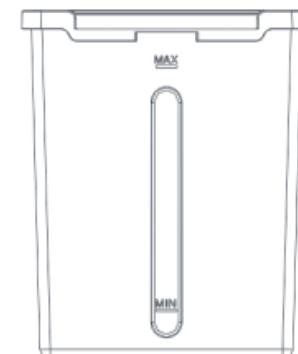


Figure 5

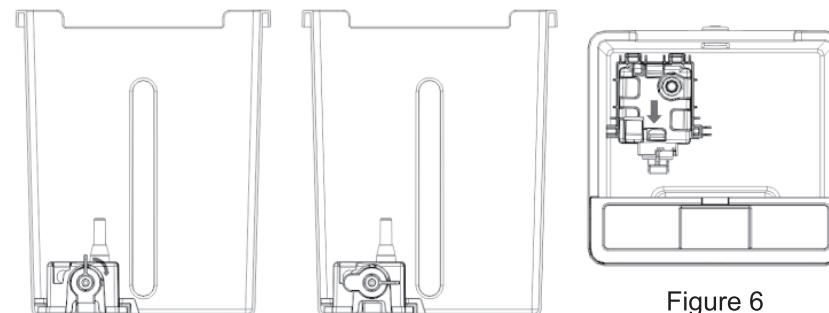


Figure 6

3. **Remarque:** Lors de la première utilisation de l'appareil, si une légère odeur se dégage et que l'eau du réservoir se décolore légèrement, il s'agit d'un phénomène normal, non toxique et inoffensif, qui n'affectera pas votre santé.
4. Voyez la figure 6 pour le démontage et l'assemblage du support de la pompe à eau.

1) Tournez la boucle de la pompe à eau dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position horizontale.

2) Tenez le support de la pompe à eau et poussez-le doucement vers l'arrière pour retirer la pompe à eau.

**Remarque:** Les étapes de l'installation du support de la pompe à eau sont les mêmes que celles de la dépose du support de la pompe à eau.

### Comment Utiliser la Télécommande ?

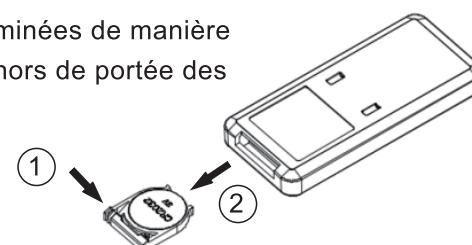
1. Ouvrez d'abord le couvercle de la pile derrière la télécommande, installez une pile CR2032 de 3V, et la télécommande peut être utilisée. Ouvrez le couvercle de la pile: Tout d'abord, appuyez et maintenez la pile dans le sens de la flèche 1 sur la figure pour libérer le couvercle de la pile, puis retirez-le.

2. Lors de l'utilisation, veuillez aligner la position de la tête de réception.

3. Lorsque la batterie est épuisée, retirez le couvercle de la batterie dans le sens indiqué sur la figure et remplacez-la par une nouvelle batterie (CR2032 3V). Lors du remplacement de la pile, veillez à respecter les pôles positif et négatif de la pile; le couvercle de la pile est ensuite réinitialisé et prêt à l'emploi.

a) Les piles doivent être éliminées de manière appropriée, en les gardant hors de portée des enfants.

b) Même les piles usagées peuvent provoquer des blessures.



## Nettoyage & Entretien



N'utilisez pas de produits chimiques pour le nettoyage.



Coupez l'alimentation électrique et débranchez le cordon d'alimentation avant de procéder à l'entretien, sous peine d'électrocution.

1. Lorsque la surface extérieure est poussiéreuse, essuyez-la avec un chiffon doux.
2. Lorsque la surface est trop sale, utilisez un mélange d'eau chaude et de détergent neutre, essuyez avec un chiffon doux et séchez.
3. Ne pas essuyer avec de l'essence, de l'huile de banane, du diluant, etc. pour éviter toute décoloration ou détérioration.

### Nettoyage des Réservoirs d'Eau

1. Débranchez l'alimentation électrique, tournez la boucle du cadre d'enroulement à l'horizontale et retirez le réservoir d'eau.

2. Utilisez une serviette pour tremper un peu de détergent, essuyez le tartre dans le réservoir d'eau, puis rincez à l'eau et évacuez les eaux usées.

2. Use a towel to dip a little detergent, wipe the scale in the water tank, and then rinse with water and then pour out the sewage.

### Nettoyage du Corps

1. Pour nettoyer la surface du corps, il suffit de l'essuyer avec un chiffon humide. Il est strictement interdit de la rincer directement à l'eau.

2. N'utilisez pas de détergents ou de solvants corrosifs pour le nettoyage.

3. Veillez à éteindre l'interrupteur et à débrancher le cordon

d'alimentation lorsque vous nettoyez la carrosserie, afin d'éviter tout risque de choc électrique.

### Installation et Utilisation après le Nettoyage

1. Installez le coussin humide, le réservoir d'eau, etc. afin de vous assurer que l'installation est correcte.
2. Branchez l'alimentation électrique pour vérifier que le produit fonctionne correctement.

### Entretien

1. Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, débranchez la prise d'alimentation, emballez le produit et empêchez la poussière de pénétrer dans le corps.
2. Avant d'emballer le produit, assurez-vous que le tampon humide, le filtre, etc. sont secs et qu'il n'y a pas d'eau dans le réservoir d'eau.

## Spécification du Produit

|                        |  |
|------------------------|--|
| Mode de Fonctionnement | ES10163US  |
| Tension d'Alimentation | 120V 60Hz  |
| Puissance Nominale     | 24W  |
| Bruit                  | ≤55dB  |
| Évaporation Nominale   | 350mL/h  |
| Dimensions             | 27 x 21 x 65 cm (L x I x H)                      |
| Poids Net              | 3,5 kg   |
| Environnement          | Humidité relative inférieure à 95% (à 77°F/25°C) |

EN



### Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**  
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**  
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**  
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**  
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

FR



### Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**  
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**  
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**  
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**  
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.